

ALLOCUTION DE
MONSIEUR PIERRE MAUROY
A L'OCCASION DE L'INAUGURATION
DES HALLES RENOVEES DE WAZEMMES

DIMANCHE 20 OCTOBRE 1991

Monsieur Jean Delannoy
Conseiller Municipal délégué,

Madame Stanieck-Wavrant
Présidente du Conseil de Quartier de
Wazemmes,

Monsieur Dehandshoewerker
Président de la chambre des métiers

Je vous salue les commerçants non sédentaires
et les jeunes d'entre eux

2



Monsieur Jean Foret

Président des commerçants non sédentaires de
Lille,

Les commerçants
installés

Monsieur Stefan,

Président des commerçants de la rue Gambetta

Monsieur Dehardschewerker
Président de la chambre de métiers

Mesdames

Mesdames et Messieurs les élus et élus de
quartiers,

Monsieur Jean Delannoy
Conseiller municipal de quartier

Mesdames et Messieurs,

Madame Marie Warrault
Présidente du conseil de quartier de Wazemmes

Dehesker
Jean Warrault
et Marie Warrault

Séance ici

A l'occasion du grand marché qui anime
chaque dimanche matin ce quartier, nous
célébrons aujourd'hui un événement important :
la rénovation des Halles de Wazemmes. x (Je vous salue)

Tout le monde attendait avec impatience
la fin de cette opération qui a commencé en juin
dernier. Alors, nous pouvons tous nous réjouir
du résultat obtenu.

En effet, cette architecture de métal et de verre a bénéficié d'un véritable lifting.

Tout a été refait et modernisé qu'il s'agisse des façades, de la toiture, des sols ou des peintures.

Il ne reste plus que quelques détails à régler, je pense notamment au système électrique de portes coulissantes qui sera bientôt installé.

C'est ainsi que nous avons une structure lumineuse, beaucoup attractive et confortable qu'avant.

en Ce haut-lieu commercial qui domine ce quartier de Wazemmes depuis sa construction 1879 par l'ingénieur Joly , a donc fait peau neuve, et j'aimerais souligner que certains commerçants en ont même profiter pour rénover leur propre étal.

Le marché de Wazemmes affiche donc un regain de dynamisme et les retombées commerciales de ce nouvel élan devraient être très positives.

Je sais que les commerçants des halles envisagent actuellement l'éventualité d'étendre leurs horaires d'ouvertures : ce serait ~~une très~~ ^{Pier} ~~bonne chose~~ car tous les jours, les lillois pourraient venir ici chercher leurs produits frais.

Cette évolution me paraît d'autant plus légitime que ce Marché couvert a la chance exceptionnelle d'être situé rue Gambetta qui, il faut se le rappeler, est ~~quand même la deuxième~~ ^{car elle vaut d'être sur le boulevard} ~~rue commerciale de France !~~

Partant de là, ce Marché couvert à vocation à devenir tout aussi performant ~~et~~ ^{dynamique} que n'importe quel magasin de la grande distribution. ^{Et nous allons nous le dire}

^{celle nous = Il faut avoir une grande surface à Wazemmes, comme à Naples, par la}

^{grande} ~~récente~~ S'ajoute à ces arguments, celui de la évolution de ce secteur en pleine expansion économique et urbaine.

Il y a juste quelques jours, le 7 octobre, dernier, je posais encore la première pierre de l'îlot gambetta, qui deviendra , à deux pas d'ici un magnifique complexe avec une grande galerie commerciale, un hôtel, et plusieurs résidences.

A cette occasion j'évoquais l'évolution du quartier : j'y reviens aujourd'hui, ~~en ajoutant d'autres données~~.

Chacun sait déjà que les terrains de l'ancienne usine Maene-bie vont être avantageusement occupés par de nouveaux logements, des équipements sportifs et des espaces verts.

128 logements sociaux de grandes qualités vont rehausser l'esthétique de la rue de Flandre et la rue Manuel.

Le square Ghesquiere va lui aussi être restructuré en fin d'année pour devenir une aire de jeux verdoyante, avec des équipements adaptés aux loisirs des enfants et des jeunes.

Ce réaménagement du square ⁹¹~~Ghesquière~~ va également nous permettre d'assurer une meilleure liaison piétonne entre la station de métro et tous les équipements environnants comme par exemple, l'îlot aboukir, la Caisse d'assurance maladie, et bientôt, la Mairie de quartier qui s'installera dans le site de l'école Pape Carpentier.

Il serait trop long d'énumérer aujourd'hui toutes les opérations que nous avons mises en oeuvre pour réorganiser Wazemmes.

J'aimerais cependant attirer votre attention sur un autre projet que nous avons réalisé : celui de la démolition de l'usine de la rue d'Iéna.

Je tiens en effet à expliquer aux riverains, que s'il reste encore quelques ruines, c'est en raison de la présence au pied de l'immeuble, d'un transformateur EDF, qui nous l'avons demandé, devrait être déplacé rapidement.

Avec toutes ces destructions, rénovations, et constructions; il est vrai que les Wazemmois vivent aujourd'hui dans un quartier en pleine ~~ébullition~~ ^{évolution}. Mais c'est pour ~~une~~ ^{une} bonne cause.

celle du développement de l'hygiène et de la qualité de vie pour les Wazemmois

Pendant près deux siècles l'activité industrielle a conditionné ici une forme d'habitat très dense : les courées, dont l'inconfort n'a pas résisté à l'épreuve du temps.

Il fallait combattre l'insalubrité qui s'y était installée, je crois que cette décision fait l'unanimité.

Wazemmes, tout comme les autres quartiers de Lille est en train de redevenir attractif et dynamique et je m'en réjouis.

Notre volonté d'équilibrer tous les quartiers en reconstituant leur tissu économique et leur paysage urbain est en passe d'être complètement réalisée.

Chaque Lillois, quelque soit le quartier auquel il appartient doit pouvoir vivre dans un secteur agréable et animé.

+ la solidarité
+ un geste
pour
l'hygiène
+ la capot +
c'était bien
hors de l'ordinaire
for

C'est là une priorité essentielle de la ville de Lille, et je suis heureux de constater qu'à Wazemmes, tout comme dans les autres quartiers un peu difficiles de Lille, cette politique commence à porter ses fruits.

continuer à bouger, regarder
 mais garder la même idée
 d'être du mieux aller
 à Wazemmes —
 c'est aussi par nos moyens
 Lille, notre ville

EMILE BOULET

agé de 72 ans est le plus ancien commerçant des Halles
Couvertes de Wazemmes où il a succédé à ses parents

il a plus de 50 ans de commerce de "TRIPIER"

Robert TABARY boucher

a toujours travaillé aux halles couvertes, au début avec sa mère,
puis à titre personnel.

Il a également une cinquantaine d'années de présence au marché
(il avait moins de 10 ans quand il aidait sa mère)

Si Orly est triste le dimanche à en croire Bécaud et Brel, foi de Lillois, Wazemmes rit ce jour-là, même sous la pluie. Les chalands viennent de loin se retrouver dans ce haut-lieu de l'agglomération. Il paraît même que les Bourguignons exilés ici de fraîche date, trouvent, au long des étals chargés de victuailles, un hâvre rassurant où le plaisir de la bonne chère est exaltée par les couleurs et les senteurs. Par l'accent aussi, car l'on parle toutes les langues dans ces allées. Le picard à la manière lilloise avec toutes les intonations des parlers de Wazemmes, de Fives ou du Vieux-Lille mais également l'arabe avec toutes ses nuances d'Algérie, du Maroc ou de la Tunisie, et bien-sûr également le chinois et sans nul doute quelques autres langues ou dialectes.

Par contre la langue de bois sera bientôt à ranger au rayon des idiomes défunts car le quartier sort maintenant des longues années d'errance et de désespérance et si l'on n'ose pas encore évoquer ouvertement erreurs et lenteurs, on se réjouit de voir enfin le bout du tunnel d'une histoire urbaine passablement compliquée et incompréhensible. Dimanche matin, donc sur le coup de 10 h 30, au sein de la foule qui emplit habituellement la grande halle, un groupe se formait qui grossissait rapidement au grand désespoir des passants pressés pestant de devoir détourner leur chemin, ou au plus grand plaisir de ceux qui reconnaissaient dans le groupe la silhouette familière de leur maire bien aimé. Contradiction habituelle du bain de foule où l'immersion de la personnalité provoque un déplacement égal de mécontentement ou de satisfaction.

La satisfaction était cependant largement partagée par tous les commerçants installés dans le marché couvert, puisqu'ils disposent maintenant d'un lieu de travail agréable même si d'aucuns trouvent discutabile le choix des couleurs mais cette question a été depuis longtemps tranchée par un dicton. Il est vrai qu'il leur a fallu bien de la patience pour attendre le renouveau de cet édifice bâti en 1879 par Joly. Si la structure avait traversée gaillardement le temps, les équipements internes pêchaient par défaut tandis que l'endroit s'était transformé en maison des courants d'air.

Rénovation

Une tristesse infinie ruisselait des parois en pavés de verre en partie brisés qui occultaient les grandes baies arrondies sous les pleins cintres de métal. Des strates de crasse avaient mué les murets de brique en masques noirâtres où se desquamaient de

vieilles affiches. Le pavé bossué faisait torture aux chevilles et quand il pleuvait dehors, ils pleuvait aussi dedans. Bref le tableau était désolant.

Aujourd'hui, la transformation est notable. Tout a été refait de fond en comble. La structure de fer, grattée, nettoyée et repeinte tranche sur les murs parés d'une nouvelle couleur. Dans les arcs, des chassiss cintrés et largement vitrés laissent abondamment entrer le jour. Le sol carrelé de neuf est aisé au pas. L'électricité et l'eau courante apportent un nouveau confort. Seuls les pigeons sont mécontents car il leur faut effectuer des prouesses pour s'insinuer sous l'abri. Ils y par-

viennent cependant profitant des portes qu'il faut laisser ouverte quand le marché fonctionne.

Après avoir subi les avanies du chantier, les commerçants aujourd'hui ont retrouvé un endroit propre et net où la foule des clients se presse comme aux plus beaux jours alors que la désaffection, il y a quelques années, faisait craindre le pire.

Un pôle commercial

Cela fut souligné dans les discours, dimanche, tandis qu'était évoqué le dynamisme commercial de la rue Gambetta, « l'équivalent de Chartres » (sic) à elle toute seule par la densité de ses

échoppes, avec pour cathédrale, le marché couvert dont M. Nowack, vice-président de l'association des commerçants de la halle, souhaite qu'il puisse bientôt être ouvert toute la journée, formant en plein centre-ville, une véritable grande surface alimentaire capable de rivaliser avec celles des banlieues.

Ce pôle commercial dispose en effet d'une desserte aisée par le métro et d'une grande possibilité de stationnement à proximité. L'idée est en l'air et il semble bien que les commerçants y soient dans l'ensemble favorables.

Accompagné de M^{me} Staniek-Wawrant, présidente du conseil



La halle rénover a bien de l'allure mais c'est à pas lents que Pierre Mauroy l'a visitée dans tous ses recoins.

(Ph. "La Voix" Emmanuel Goulliart)